

Magazine de la ville de Coulounieix-Chamiers

# ma ville

*Bien dans ma ville, bien dans ma vie !*



Bimestriel  
Déc. 2010 - n°68



**Dossier :**  
Les Seniors  
p.6



> **Vie municipale :**  
Aménagements  
autour du dojo p. 3

> **Économie :**  
L'épicerie 24  
est ouverte p. 9

> **Solidarité :**  
Noël : initiatives  
locales p. 12

# LD BUREAUTIQUE

MOBILIER, COPIEURS, INFORMATIQUE ET CONSOMMABLES...

xerox

Concessionnaire



les solutions pour  
votre bureau



5, rue de la Nation - 24000 PÉRIGUEUX - tél. 05 53 46 66 30 - E-mail : contact@ldbureautique.fr

# NOËL

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2010

- **Loisirs Créatifs**
- **Décoration**
- **Beaux-Arts**
- **Encadrement sur mesure**

3 AV. DU CHATEAU • ZAC PERI-OUEST • MARSAC / L'ISLE  
www.arteis-perigueux.com

arteis  
l'esprit créatif

## ACADVS

- **Coulounieix-Chamiers**
- **Chancelade • Périgueux Ouest**

24h/24

Coulounieix-Chamiers  
05 53 46 69 66

- **Aide à la personne** (enfant, adulte, personne âgée, handicapée)

Chancelade

05 53 07 28 90

- **Entretien du logement** (ménage, repassage, courses...)

7 j/7

Astreinte

06 78 56 50 26

- **Appartage** (activités de loisirs à domicile)

+ de 25 ans  
d'expérience

www.acadvs.fr  
adv.24@wanadoo.fr

- **Garde itinérante** (passages ponctuels de 15 à 30 min, jour et nuit)

- **Présence de nuits**

Agrément Qualité n°2007-2-24-21 - Service Autorisé par le Conseil Général 24 - Adhérent UNA

## Sommaire

**Vie municipale** p. 2-4

Un nouveau Directeur Général des Services à la mairie / Licences sportives / Aménagements autour du dojo / Conseil des Sages / Tour des travaux / CME / Brèves

**Bien vivre demain** p. 5

Agenda 21 / Nouveaux véhicules communaux

**Dossier** p.6-7

Spécial Seniors

**Économie locale** p.8

Projet ZAE / Concours Cré@Cap / Épicerie 24 / Les jardins suspendus

**Rétrospective** p.10

D'octobre à novembre

**Solidarité** p.12

Point relais MDE / Initiatives Locales autour de Noël

**À tous âges** p.13

Camp ski / Marché de Noël / Noël dans les écoles

**Vie associative et sportive** p.14

COCC Foot / CycLo-Cross / Brèves

**Vie pratique** p.15

Éco-gestes / Exonération d'impôts fonciers / Le médiateur

**État-civil** p.16

**À vos agendas...** p.16

**Expression politique** p.16

Directeur de la publication : Jean-Pierre Roussarie  
Maquette, rédaction, mise en page et photos :  
service communication (sauf couv. : N. Galmiche,  
p4 : Agence Wha!, p.10 : M. Melliet)  
☎ 05.53.35.57.59 / com@coulounieix-chamiers.fr

Illustration : petit-bens.com  
Impression : Imprimerie Bordas  
Dépôt légal : décembre 2010

Imprimé sur papier Condat certifié PEFC

Le prochain numéro paraîtra début avril 2011  
Merci de faire parvenir au service communication les  
dates de vos prochaines manifestations avant le  
7 mars 2011

Le journal est disponible dans tous les lieux publics de la  
commune et téléchargeable sur le site  
www.coulounieix-chamiers.fr

## Edito



Chers concitoyens,

Votre nouveau magazine municipal est placé sous le signe de la solidarité. Coulounieix-Chamiers se veut ville solidaire et le démontre chaque jour à travers les actions conduites par l'équipe municipale.

Épicerie 24, nouvellement implantée où chacun peut s'approvisionner en produits locaux à des prix raisonnables, action lecture intergénérationnelle coordonnée par notre pôle social où jeunes et seniors ont pu partager de formidables relations humaines, animation dédiée aux anciens « au fil des saisons », repas conviviaux des aînés se déroulant chaque année au lycée agricole, obtention du label « Ville amie des enfants... » décerné par l'UNICEF et l'Association des Maires de France : le succès de ces différentes opérations n'est possible que grâce à l'implication attentive des élus et du personnel communal. Je pense bien entendu à toute l'équipe du pôle social mais aussi aux équipes de restauration et de portage de repas à domicile, ainsi qu'aux équipes du service technique qui n'hésitent jamais la mauvaise saison venue, à braver les intempéries, pour aller assister des personnes isolées en difficulté.

Bien sûr, comment ne pas saluer l'extraordinaire travail des personnes bénévoles qui œuvrent dans les diverses structures et associations de notre commune : le CCAS, le centre social, l'ACADVS, 3 S, AFAC 24, la régie de quartier, le club de prévention, l'ASD et les antennes locales des restos du cœur et de la banque alimentaire.

À l'heure où le gouvernement sourd et aveugle aux attentes des Français, continue d'asséner avec violence des mauvais coups aux plus fragiles, aux plus modestes d'entre nous, la commune apparaît comme un rempart essentiel pour lutter contre cette politique injuste socialement et inefficace économiquement.

Ma ligne de conduite est claire et inflexible, je reste animé par la farouche volonté de redresser les comptes financiers de la commune en maîtrisant enfin la dette et la pression fiscale qui pèse sur les ménages, tout en impulsant une nouvelle dynamique économique de développement du territoire.

L'urgence écologique n'est plus à démontrer. Notre action municipale s'inscrit sous le signe du développement durable, la mise en œuvre de notre agenda 21 en témoigne.

Nous sommes aujourd'hui à mi-chemin du mandat que vous m'avez démocratiquement confié. J'aurai bientôt plusieurs occasions de rencontres pour présenter notre bilan et en débattre avec vous.

Certains s'entêtent et s'enlissent sans vergogne à dénigrer et caricaturer de manière éhontée l'action municipale. À l'heure où un trop grand nombre de familles vit des situations difficiles en raison de la crise et de la politique gouvernementale, je dénonce et regrette profondément cette attitude purement politicienne. Je réitère mon vœu d'avancer et de travailler avec toutes les bonnes volontés au nom de l'intelligence collective pour œuvrer dans l'intérêt général.

Dans cet esprit, je souhaite à chacune et chacun d'entre vous de belles fêtes de fin d'année.

Bien à vous,

Votre maire,

**Jean-Pierre ROUSSARIE**

Maire de Coulounieix-Chamiers  
Vice-président de la CAP

## Favoriser la pratique sportive des jeunes

La municipalité souhaite prendre en charge la part fédérale des cotisations aux clubs sportifs pour tous les enfants de 6 à 12 ans. Ce projet sera soumis au conseil municipal le 14 décembre prochain.

C'était un engagement de l'équipe municipale en place. Un engagement qui devrait se concrétiser rapidement, traduisant ainsi une réelle volonté d'œuvrer en faveur du « sport pour tous ». La municipalité prendra en charge la part fédérale des cotisations aux clubs sportifs des jeunes Colomniérois âgés de 6 à 12 ans. Cette part, reversée par les clubs à leurs fédérations, représente en moyenne de 10 à 40 € du montant total de la cotisation. « *Ce n'est donc pas une nouvelle forme de subventions aux associations mais bien un soutien aux familles, destiné à encourager la pratique sportive des jeunes* », explique Frédérique Rivière, adjointe chargée de la jeunesse, du sport, de l'animation et de la vie associative. Toutes les familles pourront en bénéficier, sans condition de revenus, pour leurs enfants inscrits dans un club colomniérois ou sur une autre commune si la discipline n'existe pas à Coulounieix-Chamiers. « *Nous développons ainsi d'autres moyens pour favoriser la diversité des pratiques, l'accessibilité et l'initiation, la tranche*



d'âge retenue étant celle de la découverte », ajoute Frédérique Rivière. En effet, cette initiative complète de façon cohérente les possibilités déjà offertes aux jeunes de s'essayer à de nouvelles disciplines, notamment avec les Clubs du soir ou les opérations Si T Sport.

Une commission attributive va être créée, en lien avec les clubs sportifs : ceux-ci fourniront tous les papiers nécessaires aux jeunes et à leurs familles qui devront formuler eux-mêmes leur demande de remboursement auprès de la mairie. Une licence par an et par enfant sera prise en compte. La mise en œuvre de cette décision pourra être effective pour la saison 2010-2011 : environ 200 jeunes colomniérois seraient concernés.

### Informations :

Service Sport, Animation et Vie associative (SAVA),  
tél. 05.53.35.10.70 / vie-asso@coulounieix-chamiers.fr



Le futur giratoire sera réalisé à l'intersection de la rue Léon Blum et de l'avenue Churchill

## La dynamique du territoire s'harmonise

La construction des 60 logements (du T2 au T5) répartis en 4 ensembles est bien avancée, les travaux d'assainissement et de création du bassin de rétention sont réceptionnés, les rues de ce futur lotissement qui vivra au rythme de ses habitants dès l'été prochain ont un nom (cf *Ma Ville* n°67). Selon le souhait de la municipalité et en concertation avec Dordogne Habitat, les locaux situés en rez-de-chaussée du bâtiment de façade devraient accueillir des commerces de détail et de services à la personne qui font aujourd'hui défaut sur ce quartier résidentiel. Pour assurer la sécurité de tous face à l'accroissement du nombre de véhicules que cela va générer, la mairie travaille depuis plusieurs mois à la création d'un giratoire avec le Conseil général. Celui-ci sera réalisé au printemps 2011, à l'intersection de l'avenue Churchill et d'Intermarché. Les voies seront aussi réaménagées pour desservir le futur immeuble de bureaux et logements (sur 3 niveaux) aux Quicoux.

**Avec la livraison mi-2011 de l'ensemble construit par Dordogne Habitat derrière le Dojo, le plateau de Coulounieix-Chamiers va connaître une nouvelle dynamique. Un projet structurant qui reliera naturellement Chamiers, le Bourg et Cré@Vallée.**

Ce projet, mené par un opérateur privé, sera conçu pour s'intégrer harmonieusement sur ce site naturel et répondra aux normes actuelles d'éco-habitat. Le permis de construire sera déposé début 2011.

Le développement de ce quartier situé sur l'axe structurant de la commune (depuis Chamiers jusqu'à Cré@Vallée, en passant par le Bourg) participe à l'harmonisation de la dynamique du territoire. « *Le commerce s'organise naturellement autour de cet axe, dans le respect des espaces verts qu'il nous faut préserver*, souligne Bernard Barbary, adjoint au maire chargé du développement économique et de l'intercommunalité. *Cela signifie aussi le renforcement de l'attractivité des enseignes dont la fréquentation devrait s'en trouver densifiée : c'est un véritable atout pour favoriser les espaces de convivialité propices aux rencontres et à une vie sociale plus intense* ».

## Yohann Tostivint, Directeur Général des Services

Yohann Tostivint est le Directeur Général des Services (DGS) de la mairie depuis le 1<sup>er</sup> octobre. Un poste-clé de la collectivité dans lequel il a la volonté de s'investir pour participer à la qualité du service rendu aux Colomniérois, aux côtés de l'équipe municipale et avec l'ensemble des agents.

Âgé de 28 ans, Yohann Tostivint est un Colomniérois d'origine. Diplômé de l'Institut d'Etudes Politiques de Bordeaux, il a démarré sa carrière professionnelle au sein d'EADS à Mérignac, puis à Toulouse et Marseille où il a travaillé sur des projets européens liés à la sécurité civile pour le Ministère de l'Intérieur. Il a rejoint les services municipaux en juillet 2008, en qualité de chargé de mission politique de la ville. En 2009, il a obtenu le concours de cadre A (attaché territorial), marquant ainsi son engagement pour le service public. Pendant un an, il a été l'adjoint du DGS Daniel Latour. Celui-ci ayant fait valoir ses droits à la retraite, Yohann Tostivint a pris officiellement ses fonctions le 1<sup>er</sup> octobre. « *Je souhaite contribuer à la mise en œuvre de projets en prise directe avec le territoire et les citoyens* », explique-t-il. *Bien que 2<sup>e</sup> ville de l'agglomération,*

*Coulounieix-Chamiers a le charme des collectivités à taille humaine. C'est une ville riche d'atouts pour se développer, se moderniser et offrir à ses citoyens une vraie qualité de vie* ».

Sa mission consiste à « mettre en musique » les politiques déterminées par le maire et son équipe avec lesquels il travaille en étroite collaboration. Il coordonne pour cela l'activité de l'ensemble des services municipaux\* pour que les décisions soient mises en œuvre dans le respect des dispositions légales. Il a également la responsabilité de veiller aux finances de la ville, en étudiant notamment la faisabilité économique de chaque projet. Au-delà de ces aspects purement administratifs, il est amené à faire preuve de disponibilité, d'un grand sens de l'écoute et de réactivité pour « *m'assurer que le service rendu soit toujours en adéquation avec les besoins de la population* », conclut-il.

**Direction Générale des Services,**  
tél. 05.53.35.57.04,  
directiongenerale@coulounieix-chamiers.fr



\*Les services municipaux sont organisés en pôle : Administration générale : Patricia Amelin / Animation : Jocelyne Barbier / Communication : Séverine Faure / Culture : Marie-Laure Chaballier (au 01/01/11) / Développement Durable : Coralie Valeix / Finances : Maryse Pagenot / Techniques et Urbanisme : Philippe Tougne / Scolaire et Péri-scolaire : Martine Trempil / Social : Ahdidja Bonnefond / Sport : Eric Daboïr / Vie associative : Sylvio Le Quellec

## L'actu du

### Conseil des sages

Force de réflexion autonome et de proposition, outil de concertation et de démocratie locale, le Conseil des Sages est toujours à l'écoute de tous les Colomniérois. N'hésitez pas à les contacter !  
Dominique Dumonteil (présidente), tél. : 06.89.23.76.32, Jean-Louis Chabaud (vice-président), tél. : 05.53.09.69.35, Anita Sauve (secrétaire), tél. : 06.87.46.75.79, Raymond Saint-Amand (secrétaire adjoint), tél. : 05.53.54.17.60.

## en bref

► **Marianne Rousseau** a été installée comme membre du conseil municipal. Elle remplace Sophie Ducher partie à Paris poursuivre ses études. Elle participera aux commissions vie scolaire-périscolaire et développement culturel-jumelage.  
► **Déménagements** Le **service urbanisme** a rejoint les services techniques (av. de Lattre de Tassigny) pour optimiser les conditions de travail de ces deux services qui traitent souvent des dossiers communs. Contact : 05.53.09.11.95 urba@coulounieix-chamiers.fr / Dans le cadre du projet de restructuration de la cuisine, le **service scolaire et périscolaire** s'est installé à la mairie. Contact : 05.53.35.57.27 / periscolaire@coulounieix-chamiers.fr. L'économat reste au 92, av. de Gaulle (tél. : 05.53.53.27.92).  
► **Camp américain** La municipalité s'est attachée les services de Juliane Bailly, étudiante à l'École Nationale Supérieure de la Nature et du Paysage de Blois, intéressée pour travailler sur un projet d'aménagement sur le camp américain.

**Rencontre publique**  
Le 5<sup>e</sup> compte-rendu de mandat aura lieu  
**mardi 7 décembre, à 18h30, salle du Conseil municipal.**  
*Tous les Colomniérois sont conviés à participer à ce temps fort de la démocratie locale !*



## Tour des travaux

### ►► Bâtiments

Le chalet d'extension des **services techniques** est monté. Les travaux intérieurs (isolation, électricité, sol) sont en cours. À l'étage, la fermeture de la terrasse permet la création d'une salle de réunion et d'un coin cuisine, libérant de l'espace à l'intérieur pour accueillir au 1<sup>er</sup> janvier l'adjointe au directeur des services techniques récemment recrutée. D'ici la fin de l'année, les travaux de réorganisation du **centre Gérard Philipe**



Projet de réalisation du futur Centre Gérard Philipe

vont démarrer : agrandissement de la cuisine, création d'un local de rangement, transformation des toilettes avec mise aux normes d'accessibilité et aménagement du hall d'accueil sont au programme. Le centre sera indisponible de janvier à mars. Juste à côté, les travaux d'aménagement du sous-sol de la **Maison des Associations** vont aussi commencer pour accueillir l'association 3S.

### ►► Voirie

La campagne de curage des 60 km de fossés se poursuit. Un chantier nécessaire pour assurer la bonne évacuation des eaux pluviales. La réalisation du tapis de l'av. des Églantiers a été retardée à cause des intempéries. Aux Pyramides, l'entrée de l'av. Roosevelt a été sécurisée par la mise en place d'une chicane ralentissant la vitesse des véhicules. À Castel Fadèze, le marquage au sol des places de stationnement sur les parties réhabilitées permettent de rendre définitivement les trottoirs aux piétons !

### ►► Aménagements paysagers

Des platanes à Gérard Philipe, des tulipiers virginie rue Tanarive, des pyrus av. de Gaulle, des érables av. de Lattre de Tassigny, des chênes et des charmes sur la partie montante de l'av. Churchill : la campagne de plantations d'arbres d'alignement sera réalisée d'ici fin décembre. Arbres et arbustes seront aussi plantés place Émile Zola et impasse des Aubépines.

### ►► Illuminations de Noël

Le parc des illuminations a fait l'objet d'un renouvellement. Tout ce qui était vieillissant ou qui ne répondait plus aux exigences d'économie d'énergie a été supprimé. La pose des nouveaux décors est en cours : mise en lumière le 17 décembre !

## L'Agenda 21 Local : une démarche concertée



Source : R.A.R.E. 2004

Le dispositif national de reconnaissance des Agendas 21 locaux décerne le label «Agenda 21 Local France» pour 3 ans. Pour répondre aux objectifs nationaux de développement durable, la municipalité vise l'obtention de ce label décerné par le Ministère du Développement Durable. deux à trois ans sont nécessaires pour rédiger un premier programme d'actions, selon une démarche d'amélioration continue, l'Agenda 21 doit être évalué et mis à jour. Agir pour le développement durable, c'est agir sur le long terme, c'est pourquoi le programme d'actions décliné doit être enrichi et amendé au fil des ans, la stratégie revue en fonction du résultat des évaluations.

Si vous désirez vous informer, vous pouvez contacter Coralie Valeix, chargée de mission développement durable : [c.valeix@coulounieix-chamiers.fr](mailto:c.valeix@coulounieix-chamiers.fr) / 05.53.35.57.08

La municipalité de Coulounieix-Chamiers s'engage dans le développement durable avec la mise en œuvre de son Agenda 21 local. C'est un des outils dont dispose la commune pour agir dans le domaine du développement durable. Plus précisément, c'est une démarche participative. Il définit un cadre et programme l'ensemble des moyens et des actions que la collectivité va déployer. Il a pour but de favoriser un développement plus juste socialement, économiquement responsable et plus respectueux de l'environnement.

### Le développement durable, c'est l'affaire de tous

Les habitants, les associations, les entreprises ont un rôle à tenir et peuvent s'impliquer dans cette démarche par exemple en consommant des produits économes en ressources naturelles. Chacun peut s'investir aux côtés de la mairie pour œuvrer en faveur d'un développement durable et proposer de nouvelles pistes de réflexion.

### La démocratie participative en action

Favoriser la participation et l'échange entre les Colomniérois pour l'élaboration de l'Agenda 21 local est une préoccupation majeure de la municipalité. Une grande mobilisation et du temps seront nécessaires à sa réalisation. À chacune des étapes de l'élaboration de l'Agenda 21, des moments de concertation ouverts à un large public sont prévus. Une information régulière vous est proposée dans l'encart «Bien Vivre demain» du magazine de la ville ainsi que sur le site internet de la commune.

L'expertise des usagers du territoire que vous êtes est recherchée. **Nous vous invitons à participer aux réunions de la Commission extra-municipale Développement Durable et Cadre de Vie, pilotée par Francis Cortez le maire-adjoint.** Elle organisera des Ateliers 21, en groupes de travail autour de thèmes majeurs pour l'élaboration partagée du diagnostic territorial, le choix des enjeux et la définition des actions à mettre en œuvre. Une large concertation permettra d'assurer la participation du plus grand nombre à la définition des actions locales en faveur du développement durable. Le souhait municipal est que chaque Colomniérois devienne acteur de l'Agenda 21 communal.

## L'actu du

### Conseil municipal enfants

Le trombinoscope des enfants commence à prendre forme... Tous les intéressés sont invités à se connecter à la page dédiée au CME sur le site internet de la ville et à cliquer sur le nom des élus : vous y trouverez une petite présentation de chacun. [www.coulounieix-chamiers.fr](http://www.coulounieix-chamiers.fr)



## en bref

### ► Inscriptions sur les listes électorales : rappel !

Pour pouvoir voter en 2011, il faut être inscrit sur les listes électorales avant le 31 décembre 2010. Retrouvez toutes les modalités sur [www.coulounieix-chamiers.fr](http://www.coulounieix-chamiers.fr).

► **Motion.** Coulounieix-Chamiers, ville amie des enfants, est fortement engagée dans la défense et la promotion des droits de l'enfant. Le conseil municipal a voté à l'unanimité une motion destinée à demander au gouvernement le maintien du Défenseur des enfants,

autorité indépendante (instituée par la loi du 6 mars 2000) dont le travail est reconnu en France et à l'étranger.

► **Lutte contre les incivilités.** Suite à la recrudescence d'actes d'incivilités sur la commune, Jean-Pierre Roussarie a initié la mise en place d'ateliers de travail dans le cadre du CLSPD (Conseil Local de Sécurité et de Prévention de la Délinquance). Le but est de mettre en œuvre des solutions rapides et efficaces, avec l'ensemble des partenaires institutionnels et professionnels.

## Dans ma ville, je roule propre !

Début octobre, la municipalité a réceptionné deux nouveaux véhicules : le bus neuf qu'elle vient d'acquérir et le premier véhicule électrique de la commune, destiné au portage de repas.

Le **bus** est un véhicule neuf de 59 places, répondant aux normes Euro 4 en matière de sécurité (ceintures, freins électriques...) et pré-équipé pour l'accessibilité des personnes à mobilité réduite. Sa consommation de carburant devrait être inférieure de 30 à 40% par rapport au bus qu'il remplace (un véhicule datant du début des années 80). Destiné prioritairement aux transports scolaires et périscolaires, il servira également aux aînés dans le cadre des activités qui leur sont proposées.

Le **véhicule électrique** est quant à lui le premier véhicule «vert» de la commune : entièrement électrique, il fonctionne sur batterie et roule à une vitesse maxi de 45 km/h. Il sert au portage des repas à domicile sur la partie basse de la commune.



Cet investissement important pour la ville (bus + véhicule 174 000€) s'inscrit dans une double perspective : offrir en priorité aux enfants colomniérois confort et sécurité pour les transports scolaires et périscolaires et amorcer le renouvellement du parc automobile dans le cadre du futur Agenda 21 communal à travers lequel la municipalité poursuit l'objectif ambitieux d'éco-exemplarité.

# Les Seniors dossier

## Place aux aînés

Les personnes de plus de 60 ans représentent presque un quart de la population de Coulounieix-Chamiers. La municipalité mène une politique volontariste en faveur des personnes âgées. Et pour cause : une politique de vieillissement ne se limite pas à la politique de la vieillesse.

« Accompagner au mieux les habitants dans leur parcours du vieillissement, c'est rendre la ville accueillante pour tous les âges et toute la population », assure Claude Deramchi, adjointe chargée de l'action sociale, de la solidarité et de la petite enfance. Pour cela, le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS), présidé par le maire, Jean-Pierre Roussarie, assure un service d'accompagnement gratuit à toutes les personnes âgées, quel que soit leur niveau de dépendance. **Son objectif est double** : proposer une présence pour rompre l'isolement et accompagner les personnes âgées dans leur quotidien (écoute, informations sur les aides,...).



Goûter «Au fil des saisons»



Portage de courses à domicile

### S'épanouir à tout âge

Dans ce cadre, le CCAS initie de nombreuses activités en faveur des seniors (cf tableau ci-contre). Avec les évolutions de la société et de la structure familiale, les aînés peuvent souffrir d'isolement : « il s'agit donc de lutter contre la solitude et les sentiments d'inutilité ou de dévalorisation. La vieillesse est une étape où chacun doit pouvoir poursuivre son épanouissement », complète Bernadette Berthelot, conseillère municipale déléguée aux personnes âgées.

En plus des actions menées par la ville de Coulounieix-Chamiers, de nombreux partenaires du Comité Mieux Vivre Ensemble proposent des services. Pour n'en citer que quelques-uns, rappelons que sont présents sur la commune : la maison de retraite Jean Gallet (44 lits en chambre simple et une chambre double) ; l'aide à domicile et les ateliers Appartage à l'ACADVS (qui compte 500 adhérents) ; des services d'assistance de proximité avec Cassiopéa (notamment la télassistance dont 85 Colomniérois bénéficient) ; des ateliers variés au Centre Social Saint-Exupéry (art floral, chorale, cuisine, occitan, journée internationale des personnes âgées célébrée le 1<sup>er</sup> octobre, ...).

### Favoriser l'intergénérationnel

Cette offre riche et diversifiée témoigne de l'intérêt collectif porté aux personnes âgées sur notre territoire. Afin que les personnes âgées puissent garder leur place dans la commune, au contact des autres générations, de plus en plus d'actions intergénérationnelles sont menées.

Ainsi, pour la première fois cet été, 18 jeunes de 15 à 17 ans ont été recrutés pour un job d'été par la mairie. Une initiative originale du CCAS qui visait à créer du lien social entre les résidents de la maison de retraite Jean Gallet, des aînés de la commune vivant à leur domicile et des jeunes. Si ces derniers venaient initialement pour faire la lecture à leurs aînés, le livre n'était qu'un support. Très vite, le contact est passé, la discussion s'est engagée et s'est poursuivie sur l'informatique, le jardinage ou les activités du quotidien.

Autre exemple de rencontres intergénérationnelles : l'action menée dans les écoles et au collège Jean-Moulin à l'occasion de la Semaine bleue, semaine nationale des retraités et personnes âgées, du 18 au 24 octobre. À l'invitation du Centre Social Saint-Exupéry, des représentants de différentes générations (20 ans, 40 ans, 60 ans, 80 ans) sont allés à la rencontre des enfants pendant la pause de midi. Autour de questions posées sur des cartes, l'idée était de faire prendre conscience à chacun de la valeur des différents âges de la vie.

Consciente de la diversité et de la richesse des actions menées en faveur de ses seniors, la ville de Coulounieix-Chamiers a décidé de s'inscrire dans une démarche qualité « Bien vieillir, vivre ensemble ». « Nous sommes fiers d'avoir déjà le titre de Ville amie des enfants. Compte-tenu de la composition de notre population, le travail effectué dans le cadre de cette démarche nous permettra d'avoir une vision d'ensemble et de mettre en place un plan d'actions pour assurer à nos aînés la meilleure qualité de vie possible », détaille Claude Deramchi. À ce jour, le dossier de candidature a été envoyé. Dans l'attente de la réponse, Assétou Tajchner, du CCAS, continue de rencontrer les aidants naturels et les professionnels en vue d'établir un plan d'actions pour améliorer le bien-être quotidien des personnes âgées.

**Le repas des anciens** aura lieu les 4 et 11 décembre au lycée agricole. Venez nombreux partager avec les élus ce moment convivial et festif, en toute simplicité.



### Le chiffre

56 % des Colomniérois de plus de 60 ans sont des femmes.

Atelier prévention des chutes

## Mémento des services proposés aux seniors :

Services	Principe	Quand ?	Pour qui?	En savoir plus
<b>Portage de repas à domicile</b>	Livraison de repas complets et équilibrés, cuisinés sur place de manière traditionnelle avec des produits locaux. Une fois par mois, menu issu de l'agriculture bio.	Du lundi au samedi, entre 11h30 et 12h30.	Les bénéficiaires.	<b>Service scolaire-périscolaire</b> 05.53.35.57.27
<b>Portage de livres à domicile</b>	Sur simple appel téléphonique à la bibliothèque, portage des livres choisis par le lecteur.	Le lundi après-midi.	Ceux qui se déplacent difficilement.	<b>Bibliothèque</b> 05.53.54.03.02
<b>Lundi ciné*</b>	Projection d'un film (ancien ou récent) dans l'amphithéâtre du collège J. Moulin.	Une fois par mois (reprise en jan. 2011).	Tous les aînés	<b>CCAS</b> 05.53.35.57.50
<b>Goûters « Au fil des saisons »*</b>	Partage d'un goûter animé par un conte, un spectacle ou de la musique à la salle Gérard Philipe.	1 fois par trimestre	Les + de 75 ans	<b>CCAS</b> 05.53.35.57.50
<b>Journal « De Vous à Nous »</b>	Document de 4 pages envoyé gratuitement par voie postale qui développe les informations spécifiques aux seniors.	3 numéros par an	Les + de 65 ans.	<b>CCAS</b> 05.53.35.57.50
<b>Jobs d'été</b>	Atelier de lecture intergénérationnel : 18 jeunes recrutés et formés pour lire au domicile d'un aîné ou à la maison de retraite.	Été	Les aînés qui bénéficient d'une aide à domicile et les résidents de la maison de retraite.	<b>CCAS</b> 05.53.35.57.50
<b>Sortie culturelle annuelle</b>	Journée de découverte du patrimoine local.	1 à 2 fois par an	Les 65-75 ans	<b>CCAS</b> 05.53.35.57.50
<b>Repas des anciens*</b>	Repas de fin d'année festif et convivial organisé au lycée agricole.	1 <sup>e</sup> quinzaine de décembre	Les + de 65 ans	<b>CCAS</b> 05.53.35.57.50

\*Pour ces activités, possibilité de transport gratuit adapté à la demande.

**Le Comité Mieux Vivre Ensemble** Depuis 2006, tous les partenaires qui mènent des actions en faveur des personnes âgées travaillent ensemble au sein du comité « Mieux Vivre Ensemble ». Par leur participation, ces acteurs créent une synergie d'actions, qui permet de diversifier et d'optimiser les réponses et les offres de la commune dans ce secteur. La mairie et le CCAS sont à la fois membres du comité de pilotage et partenaires financiers de ce comité. Le nombre de participants aux actions menées connaît une augmentation constante : en 2009, ils étaient 151 de plus de 75 ans (sur 567 que compte la commune), un succès pour une population parfois difficile à mobiliser. « Les activités qui connaissent le plus de succès sont celles qui ont trait à l'autonomie et permettent de garder la forme : les personnes commencent souvent par le portage de courses puis continuent par la randonnée, la gym sur chaise, avant de se lancer sur le remue-méninges ou l'atelier d'écriture. », souligne Isabelle Plénat, coordinatrice du comité.



## Le concours Cré@cap est ouvert

La CAP (Communauté d'Agglomération Périgourdine) lance le premier concours national de création d'entreprises de fabrication de produits bio ou éco-responsables.

Une enveloppe totale de 5 000 €, un hébergement gratuit au sein de la pépinière Cap@cités, 290 heures de formation et d'accompagnement avec des experts pour mener à bien leur projet... voilà ce que se partageront les deux lauréats de Cré@cap. Par cette belle dotation, la Communauté d'Agglomération Périgourdine (CAP) et ses partenaires offrent aux deux projets les plus prometteurs à la fois un soutien financier et un accompagnement approprié.

Si :

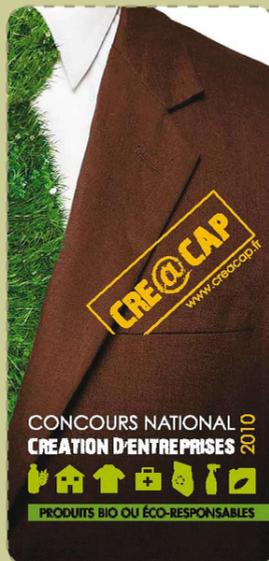
- Vous avez un projet de création d'entreprise ou vous l'avez créée depuis moins de 6 mois,
- Votre activité concerne la transformation ou le développement de produits bio ou éco-responsables dans l'un des secteurs suivants : agroalimentaire, matériaux, textile, produits pour le jardin/intrants, parapharmacie/cosmétique, produits d'entretiens ou bio-énergies,
- Vous avez réalisé une pré-étude de faisabilité ou un business plan,

- Vous vous engagez à vous installer en Dordogne,
- Vous n'êtes pas uniquement revendeur, installateur ou producteur agricole et vous n'en êtes pas au stade de l'invention.

Alors ce concours est pour vous !

Le concours ne présente aucun critère de nationalité ou de résidence. La date limite de dépôt des candidatures est fixée au **15 décembre 2010**. Dix candidats pré-sélectionnés (au maximum) seront invités le 7 février 2011 à présenter leur dossier au jury qui désignera les deux lauréats.

Plus d'informations sur : [www.creacap.fr](http://www.creacap.fr)



### Zone d'activités économiques

## Quoi de neuf sur La ZAE de La Petite Borie ?

Formulé dès 2008 par l'équipe municipale, le projet d'une zone d'activité économique dédiée au développement durable et aux nouvelles technologies environnementales de l'écoconstruction (isolants, lagunage, énergies renouvelables...) est désormais dans les mains de la Communauté d'Agglomération Périgourdine, qui a acté sa réalisation lors de son conseil communautaire de mai. Il devrait voir le jour sur le site de la Petite Borie.

C'est dans cet ensemble que s'installeront l'Écopôle et un centre de ressources et d'intelligence collective, mais aussi des entreprises qui répondront à la philosophie du site : équilibrer le triptyque économie sociale, économie privée et économie publique.

L'aménagement de la zone se fera en trois étapes :

- réhabilitation des bâtiments existants,
- construction de bâtiments communs,
- et installation du centre de ressources.

La volonté de la municipalité est de lancer ce lieu d'expérimentation et d'innovation dès que possible. Les premières entreprises devraient pouvoir s'installer vers 2013-2014.

## Les jardins suspendus



Depuis tout juste un an sur la commune, Aurélien Mehdi commercialise tout ce qui entoure les plantes : terreaux, substrats (pour bonsaïs, plantes carnivores,...) éclairages horticoles, engrais,... Il est spécialisé dans la culture des orchidées, qu'il expose depuis sept ans en mai au manoir d'Eyrignac, lors de la journée des orchidées.

Aurélien Mehdi a trouvé à Coulounieix-Chamiers un emplacement passant et pratique pour ses clients, des particuliers qui viennent de plus loin que le seul département de la Dordogne. Il dispense aussi son expertise pour faire s'épanouir n'importe quelle plante dans des lieux parfois très sombres naturellement (par exemple, de vieux appartements). Au début de l'année 2011, le magasin changera de nom pour s'appeler « Les nouveaux jardins ».

### ▲ LES JARDINS SUSPENDUS

4, avenue du général de Gaulle / Tél-fax : 05.53.35.47.23  
mail : ljsperigueux@hotmail.com

Les horticulteurs de la commune :

- ▲ **Guy CHARRIÈRE** 6, rue Jules Verne Tél. : 05.53.53.37.59
- ▲ **André MAUVIGNIER** 35, rue Jean Cessat Tél. : 05.53.53.24.37



Cette page met en valeur le dynamisme et le savoir-faire des entreprises de la commune. Entrepreneurs, si vous souhaitez vous faire connaître, contactez le service communication au 05.53.35.57.59 ou par mail : [com@coulounieix-chamiers.fr](mailto:com@coulounieix-chamiers.fr)

## Bienvenue à...

Après Périgueux et Boulazac, c'est au tour de Coulounieix-Chamiers d'avoir son Epicerie 24. Installée au 55, avenue du général de Gaulle, elle est ouverte à tous depuis le 4 novembre.

Elle propose des fruits et légumes de saison, yaourts et fromages, charcuterie, viande, farine, pâtes, conserves.

Son fonctionnement innovant fait de ce point de vente plus qu'une simple épicerie de quartier. « Par son acte d'achat, le consommateur est un consommateur, qui vit concrètement le principe de solidarité », explique Jean-François Delmon, président de la SCIC (Société coopérative d'intérêt collectif).

Cette solidarité s'exerce à trois niveaux :

**L'économie locale** : 60 à 70 % de l'offre est constituée d'approvisionnement local. Privilégier la proximité et la qualité des produits est un moyen de rendre service à l'agriculture et l'économie du département, et plus largement de la région.

**Les salariés** : les vendeurs (au nombre de six sur l'ensemble des trois sites) et un livreur sont en insertion. Ils sont entourés d'une encadrante sociale. Les salariés ont été formés et dès qu'ils se sentent prêts, ils sont encouragés à intégrer une entreprise classique.

**Les bénéficiaires** : l'objectif est d'aider 40 familles par magasin en fonction de leurs revenus. Après montage d'un dossier par le CCAS ou une assistante sociale (pour calculer le niveau de réduction accordé : 35 %, 50 % et 75 %), une carte est octroyée pour trois mois au bénéficiaire. Cette carte permet d'obtenir la réduction immédiate en caisse en toute discrétion. En outre, les bénéficiaires sont accompagnés pour participer à des ateliers trimestriels en lien par exemple avec l'équilibre alimentaire ou la constitution d'un budget.

« Nous ne sommes pas plus chers qu'ailleurs », assure Claude Faguet, le directeur. Jean-François Delmon poursuit : « Plus nous aurons de clients, plus nous pourrons aider de bénéficiaires. Ici, la démarche va plus loin que le seul acte d'achat, elle est éthique. »

### Infos pratiques

Horaires d'ouverture :

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h30 à 19h.

Le samedi sans interruption de 8h30 à 19h.

## L'épicerie 24 vous attend !



## en savoir +

L'Épicerie 24 a été impulsée par le conseil général de la Dordogne, à l'initiative de Mireille Bordes. La première étape a été la constitution de la SCIC en juin 2009. Le conseil d'administration est constitué de sept collèges : les collectivités territoriales, les entreprises solidaires, les collectivités porteuses, les salariés, les fournisseurs, les associations partenaires et les adhérents. Cette composition démontre la volonté d'impliquer le plus grand nombre au fonctionnement de l'épicerie. Les deux premiers magasins ont ouvert en février dernier, sachant que l'objectif est d'atteindre une dizaine d'épiceries sur le département.

## en bref

► **Félicitations !** Guillaume Storini, boulanger installé au bourg depuis le 1er avril avec son épouse Aurore, vient de recevoir le prix du meilleur croissant de Dordogne. Au printemps, il avait déjà obtenu le premier prix au concours départemental de la baguette, pour sa baguette tradition. Joli doublé !

# Rétrospective



DAMES DE CHOEUR



TROPHÉES SPORTIFS



BIBLIOTHÈQUE

Avec ses **200m<sup>2</sup>** organisés en espaces thématiques et ses 20 000 ouvrages disponibles : la bibliothèque François Rabelais est désormais installée au premier étage du château des Izards. Cet espace agréable et fonctionnel devrait vite devenir un nouveau lieu de vie culturelle sur la commune.

L'édition 2010 des trophées sportifs a récompensé les performances de **96** sportifs portant les couleurs colomniéroises ou résidant sur la commune et le dévouement de 19 dirigeants et bénévoles des clubs et de leurs licenciés. La remise des prix s'est déroulée le 22 octobre, au centre Gérard Philipe, au cours d'une soirée conviviale et chaleureuse, où le sport était à l'honneur !

Avec leur répertoire classique, romantique et du **20<sup>e</sup>** siècle, les Dames de Choeur, ce chœur féminin composé exclusivement de chanteuses non-professionnelles, a enchanté le public samedi 18 septembre. Les amateurs ne s'y sont pas trompés : ils ont rempli le parterre de l'église de Chamiers.

En novembre, le château des Izards a accueilli **deux** très belles expositions : les toiles naïves et colorées de Mary Robiche et les sculptures de métal soudé de Philippe Belair ont créé pendant une semaine un univers inédit. Quelques jours plus tard, place aux peintures de Jeannine Saint-Cricq, inspirées d'objets du quotidien repris à la gouache et la peinture à l'huile. Quant à l'exceptionnelle exposition Starlux, elle est installée jusqu'au 19 décembre. Dépêchez-vous !

Autour du thème « L'écriture, des origines à nos jours », la **2<sup>e</sup>** édition du Salon du livre a tenu toutes ses promesses. De nombreuses activités ont animé la ville du 11 au 17 octobre : ateliers de calligraphie dans les écoles, spectacle de clown pour enfants, concert des Chants du signe, rencontres avec les auteurs, ... Un seul regret : la défection de l'invitée d'honneur Hyam Yared à la dernière minute suite aux mouvements de grève.

Le 14 octobre, près de **150** personnes âgées se sont diverties au gré des poèmes et des chants interprétés tour à tour par la Chorale en Si bémol et l'atelier occitan du Centre social Saint-Exupéry. Pour ce rendez-vous autumnal des goûters « Au fil des saisons », les aînés ont apporté leurs confitures afin de les déguster accompagnées de brioche. Pour tous les fidèles participants, rendez-vous l'an prochain !

Les stages sportifs organisés pendant les vacances de Toussaint ont réuni pour la **1<sup>ère</sup>** fois les enfants de Chamiers et ceux de l'accueil de loisirs des Crouchoux. Ensemble, les 40 jeunes se sont initiés au base-ball pendant une journée, avant que le groupe assiste à un match de basket à Boulazac et la victoire du BBD sur Châlons-Reims, à l'invitation de la municipalité.

Déjà **8** entraînements ont été suivis par les enfants de 8 à 12 ans dans le cadre de l'opération Urban rugby, menée avec la ville de Boulazac et la CAP. Depuis peu, cinq enfants de l'aire d'accueil de la Rampinsolle ont rejoint les entraînements. L'objectif est de constituer une équipe pour le tournoi inter-régional en juin et d'amener le groupe à assister à des matchs du top 14.

Le **20 novembre**, Coulounieix-Chamiers, ville amie des enfants, a célébré la Convention des droits de l'enfant. Cette manifestation, à laquelle 200 personnes ont assisté, s'est déroulée en partenariat avec l'Unicef et l'association Monde et bonheur. Philippe Granger, poète-chanteur, a notamment accompagné sur son texte « le chat » les enfants de la classe de madame Fagette (CM1) de l'école Louis-Pergaud.



Soirée Unicef

Toutes les infos de **ma ville** sont sur le site :

**www.coulounieix-chamiers.fr**

Travaux en cours

Actualités

Photos

Résultats sportifs

Agenda



ROBICHE ET BELAIR



Salon du livre



Gouter des aînés



Stages sportifs



Urban rugby



## Point Relais MDE : un service de proximité, des réponses individualisées

Depuis son ouverture, plus de 180 Colomniérois se sont adressés au Point Relais de la Maison de l'Emploi (MDE). *Ma Ville* fait le point sur ce véritable service de proximité destiné à l'accompagnement des demandeurs d'emploi.

Dans un contexte national si peu favorable au marché de l'emploi, Coulounieix-Chamiers n'échappe pas à l'évolution des statistiques : la commune compte aujourd'hui 614 demandeurs d'emploi. Depuis un an, plus de 180 d'entre eux ont poussé la porte du Point Relais. « *Tout le monde est concerné, souligne Claude Deramchi, adjointe à l'action sociale et à la solidarité. Les personnes que nous accompagnons ont de 16 à 57 ans, ce sont aussi bien des hommes que des femmes avec, de plus en plus souvent, un niveau d'études élevé* ». Disposant de locaux dédiés au sein du CCAS, le Point Relais est accessible à tous - « *et pas uniquement aux personnes en grande difficulté ou inscrites au Pôle Emploi* », tient à ajouter l'adjointe.



Un espace dédié pour le Point Relais MDE

Objectif : être au plus près de tous les Colomniérois pour proposer des réponses individualisées, en lien étroit avec les partenaires locaux.

Chacun peut venir **consulter librement les offres d'emploi**, mises à jour chaque semaine. Un **poste informatique est à disposition** pour effectuer des recherches sur Internet, rédiger des lettres ou constituer un CV, en toute autonomie ou avec le concours de Catherine Moncet. Responsable du pôle Insertion, celle-ci accompagne ceux qui le souhaitent dans leurs démarches. Outre ce **suivi individualisé**, le Point Relais propose aussi deux rendez-vous chaque 3<sup>e</sup> jeudi du mois. Le matin, le « **Coup de pouce Emploi-Formation** » est ouvert à tous : deux conseillers de la Maison de l'Emploi sont systématiquement présents. L'après-midi, des **ateliers de professionnalisation** sont organisés sur des thèmes définis selon les besoins des Colomniérois. Créer son entreprise, savoir se présenter, utiliser Internet dans ses recherches, etc... : chaque atelier est animé par un intervenant qualifié lié au thème.

**Prochain rendez-vous : jeudi 16 décembre. Coup de pouce Emploi-Formation de 9h30 à 12h, atelier de professionnalisation de 14h à 16h. Point Relais MDE, rue Venta de Baños, tél. 05.53.35.57.77 / relaimde@coulounieix-chamiers.fr**

## Camp ski 2011 : direction La Haute-Savoie !

**Le service Sport, Animation et Vie associative emmènera 35 jeunes en camp ski aux prochaines vacances de février... les inscriptions sont ouvertes !**

C'est en Haute-Savoie, au cœur de la grandiose vallée du Chablais, que le séjour combinera la pratique des activités hivernales et la découverte du milieu montagnard à travers son patrimoine et ses ressources. La Chapelle d'Abondance est en effet l'une des 13 stations-village qui jalonnent l'un des plus grands domaines skiables : « les Portes du Soleil ». Entre France et Suisse, lac Léman et Mont-Blanc, les pistes slaloment au cœur des alpages et des forêts, longeant ici et là des chalets plusieurs fois centenaires. Les jeunes seront idéalement hébergés au pied des pistes, à 1100 mètres d'altitude au chalet « Les Ecurieuls ». Une cuisine familiale leur y sera servie... de quoi prendre des forces pour pratiquer ski, surf (pour les plus de 12 ans) et randonnée en raquettes !

**En pratique.** Le séjour est ouvert aux jeunes âgés de 9 à 17 ans. L'encadrement sera assuré par une équipe diplômée, sous la responsabilité d'un directeur. Les tarifs s'échelonnent de 250 à 400 € selon le quotient familial (pour l'hébergement en pension complète, les transports, les forfaits, la location du matériel, l'encadrement et les activités annexes). 35 places sont disponibles pour les jeunes colomniérois (possibilité d'accueil de jeunes des communes voisines selon les disponibilités). **Renseignements et inscriptions auprès du service Sport, Animation et Vie associative, tél. 05.53.35.10.70, vie-asso@coulounieix-chamiers.fr**



## Esprit de Noël dans les écoles !



Les écoliers colomniérois vivront la semaine qui précède les vacances scolaires au rythme des animations de Noël offertes par la municipalité.

Les festivités démarreront les 13 et 14 décembre par des séances de cinéma organisées avec Ciné passion en Périgord. Les petits de maternelle ouvriront le bal avec « Lours et le magicien », un programme de 3 courts métrages d'animation. Le lendemain, les plus grands (écoles élémentaires et centre médico-social Bayot-Sarrazi) découvriront « Le drôle de Noël de Scrooge », film d'animation adapté d'un conte de Dickens. Jeudi 16 et vendredi 17 décembre, les étoiles vont briller dans les yeux ! Le père Noël passera en effet dans les classes de maternelles et au CMS, moment durant lequel seront lus des contes. Des tours de calèche seront aussi proposés à l'ensemble des écoliers... et tous dégusteront le traditionnel goûter de Noël ! Ces animations concernent au total plus de 800 enfants âgés de 3 à 11 ans. *À noter* : les plus de 12 ans ne sont pas oubliés... ils sont conviés à une « Party dance floor » le 22 décembre.

## Marché de Noël

**La tradition associative du Marché de Noël colomniérois le démarque de ses homologues commerciaux... ce rendez-vous accueille chaque année environ 2 000 visiteurs, séduits par les talents des adhérents de nos associations !**

Parée des couleurs de Noël, l'esplanade des Izards accueillera les visiteurs autour des stands de productions artisanales des associations de la commune, le samedi 4 de 16h à 20h et le dimanche 5 de 10h à 17h. Meubles en bois, peintures, objets du monde, lampes... : c'est toujours l'occasion de dénicher de sympathiques cadeaux pour les fêtes ! L'ambiance musicale sera assurée avec des danses mahoraises, une chorale camerounaise, de la musique traditionnelle périgourdine ou encore un diseur d'orgue de Barbarie. De nombreuses autres animations sont au programme : des ateliers de « lettres au père Noël », de fabrication d'objets de Noël, de pyrogravure ou de réalisation de cartes de vœux. Un stand maquillage sera ouvert tout le week-end, tout comme celui des photos avec le père Noël. Le dimanche, la mère Noël fabriquera des sculptures de ballons pour les enfants.



Rendez-vous les 4 et 5 décembre aux Izards

Les visiteurs pourront participer à la tombola (tirage au sort le dimanche à 15h, avec remise des lots offerts par les associations) et se restaurer sur place avec au choix : soupe, grillades, crêpes et autres beignets ! À noter enfin que la solidarité sera aussi au rendez-vous : certaines associations utiliseront l'argent récolté pour l'organisation de Noël solidaire (voir ci-contre) et Coulounieix-Chamiers s'Anime reversera ses bénéfices au profit du Téléthon.

**Le Marché de Noël est organisé par le service Sport, Animation et Vie associative, tél. 05.53.35.10.70 animation@coulounieix-chamiers.fr**  
*Avec la participation de : Atelier Artisanal Périgourdin, Croquants d'Escornabiou, ADEPAPE 24, Emmaüs Périgord, AMICEAD, ALC, centre social St-Exupéry, AFAC 24, FLEP, CCA, Ludogénération, Asso Multiculturelle de la Dordogne, Amicales des Locataires HLM, comité des fêtes, pétanque club de Chamiers.*

## en bref

► « **Dessine-moi un parrain** » a pour but de permettre la création de liens privilégiés entre un enfant et un adulte ou une famille bénévole, sous la forme de temps partagés pour construire une relation durable. L'association est membre de l'Union Nationale des Associations de Parrainage de Proximité, son projet s'inscrit dans le cadre de la protection de l'enfance. Vous souhaitez parrainer un enfant en Dordogne ? [www.dessinemoiunparrain.org](http://www.dessinemoiunparrain.org) / tél. 06.69.28.61.54  
► **La banque alimentaire** quitte la commune pour des locaux plus grands et plus adaptés à son activité, à Marsac sur l'Isle.

## Initiatives pour un Noël solidaire

**Les fêtes de fin d'année se préparent... à Coulounieix-Chamiers, plusieurs initiatives solidaires sont à souligner.**

Le collectif des associations de Pagot, avec le centre social St-Exupéry, s'active depuis trois mois pour organiser un « **réveillon de la solidarité** » le 24 décembre. De la fabrication d'objets pyrogravés pour le Marché de Noël à la collecte de jouets pour la Bourse du 6 novembre dernier, plus d'une trentaine de personnes est impliquée dans la préparation de la fête. Ce réveillon est ouvert à tous, pourvu que chacun s'inscrive dans la dynamique des préparatifs. Deux rendez-vous sont encore à venir : la décoration de la Pagode le 17/12 et un atelier de fabrication de chocolat et biscuits de Noël pour les enfants le 21/12. Ce réveillon est le 4<sup>e</sup> organisé par le collectif : ce projet, né de la proposition d'une habitante de Pagot, s'enrichit chaque année ! C'est aussi sur une proposition de deux habitantes de l'espace Auriol que l'Amicale des Locataires HLM prépare le



La bourse aux jouets a accueilli près de 250 visiteurs

premier **repas de Noël solidaire** pour le 25 décembre. Des familles plus en difficultés seront conviées à partager un moment de joie autour d'un repas préparé et servi par l'Amicale. La fête aura lieu dans la salle Caleix, dont la décoration sera laissée aux soins des invités. A noter enfin la participation des plus jeunes... Le 15 décembre, les enfants des accueils de loisirs « Les Crouchoux » et la « Maison de l'Enfance », avec l'équipe d'animation de Coulounieix-Chamiers s'Anime, monteront sur scène pour présenter à leur famille le **spectacle des « P'tits Enfoirés »**. Fête et générosité seront les maîtres-mots de cette soirée organisée au profit des Restos du Cœur, qui annonce des vacances de Noël axées sur la solidarité : les enfants iront en effet apporter leur aide aux bénévoles de l'antenne des Restos de Chamiers pour la distribution de repas.



## Le COCC Foot dans Le haut du tableau

Fort de ses 200 joueurs, de ses 20 éducateurs et d'un nouveau président qui déborde de projets, le COCC Foot, 5<sup>e</sup> club de Dordogne, est en pleine forme !

Président du club depuis juin 2010, Jean-Marie Raynaud va de l'avant ! Sportif dans l'âme, colomniérois depuis plus de 48 ans, il a lui-même été joueur au COCC, y compris comme représentant du club en Dordogne. Autant de raisons qui font qu'il n'a pas ménagé son temps pour renouveler l'énergie du club qui se trouvait en difficulté. De nouvelles recrues (éducateurs, entraîneurs) ont intégré le comité directeur et des jeunes de la commune ont été nommés sur des postes à responsabilité au sein des 3 commissions créées (financière, sportive et commerciale). « Il règne aujourd'hui une très bonne entente au bureau comme sur le terrain et les équipes affichent d'excellents résultats », se réjouit Jean-Marie Raynaud qui ne cache pas ses ambitions : « je souhaite redynamiser le club, attirer de nouveaux sponsors, multiplier les moments de convivialité pour que les Colomniérois reprennent l'habitude de venir au stade encourager leurs joueurs et soient fiers de leur club de foot ! ». Et en effet, les Colomniérois peuvent être fiers : en septembre dernier, l'équipe des seniors B a reçu pour la 2<sup>e</sup> année consécutive le Trophée Fair Play.



L'équipe récompensée pour son fair-play

Décerné par le District Départemental de Football, il récompense autant le comportement exemplaire des joueurs sur le terrain que la qualité de l'accueil assuré par le club. « L'école de foot a toujours bénéficié d'une bonne image : il faut que les jeunes de la commune foulent la pelouse du stade Pareau ! », ajoute le président satisfait par ailleurs du soutien de la municipalité, notamment avec la mise à disposition du Club House. C'est en effet ici que se noue la dimension conviviale du club, autour des joueurs, des éducateurs, du comité directeur et des familles. « La participation des familles et d'ailleurs très importante : tous les parents volontaires pour s'investir dans la vie du club sont les bienvenus », conclut Jean-Marie Raynaud.

Contact : 06 71 60 58 65 / 516946@lfaquitaine.fr  
http://coccfootball.footeo.com

## en bref

## Cyclo-Cross professionnel : rendez-vous le 19 décembre !

Un plateau de prestige est à nouveau annoncé : cette 4<sup>e</sup> édition du Cyclo-Cross promet encore un beau spectacle. Des participants d'un niveau exceptionnel viendront en découdre sur ce site qui contribue au succès de la manifestation, avec une boucle vallonnée à travers bois, une bonne proportion route/bitume et prairie et des parties plus techniques de portage et de franchissements d'obstacles naturels.

Comme l'an dernier, une randonnée VTT ouverte à tous (à partir de 12 ans) est organisée le matin sur deux parcours de 15 et 35 km. Une nouveauté : les courses de l'après-midi seront précédées de démonstrations de cyclo-cross à 13h. Les cadets, juniors et féminines partiront ensuite à 14h avant l'épreuve phare de la journée : celle des pros, espoirs et seniors qui démarrera à 15h. La municipalité



mettra en place un service de bus gratuit (le matin et l'après-midi) pour permettre à tous de participer à cette manifestation.

Le Cyclo-Cross est organisé par l'Entente Cycliste Trépassac / Coulounieix-Chamiers (Bernard Mazeau, tél. 05.53.08.51.21) et le service Sport, Animation et Vie associative, tél. 05.53.35.10.70, sport@coulounieix-chamiers.fr

► **Festival Pacifik** Pour la 2<sup>e</sup> édition du Festival Pacifik (musiques du monde) le 16 juillet 2011 aux Izards, le service Sport, Animation et Vie associative recherche 3 groupes de musiciens amateurs locaux, désireux de se faire connaître devant un public. Dans le cadre de la scène ouverte, chaque groupe se produira pour une durée de 30 min maximum. Toutes les installations techniques seront à disposition. Si vous êtes intéressé(e)s, n'hésitez pas à postuler via la demande d'inscription disponible sur le site de la ville [www.coulounieix-chamiers.fr](http://www.coulounieix-chamiers.fr).

► **Comité des fêtes** L'assemblée générale aura lieu le 14 janvier à 18h30, salle du conseil municipal. Tous les Colomniérois sont les bienvenus !  
► **« Aprenem l'occitan ! L'occitan, je m'y mets ! »** Pour le plaisir de communiquer dans la langue d'ici, pour le plaisir d'accéder à une culture riche sur tous les aspects : rejoignez les cours dispensés par Jaumelina Nicot tous les mercredis de 20h à 22h30, au centre social St-Exupéry (tél. 05.53.07.59.16 ou 06.89.42.58.97). Plus d'infos : [www.aprenemloccitan.com](http://www.aprenemloccitan.com)

# M'TA PLANETE Eco-gestes

## Je limite la température dans la maison à 19°.

Un degré de moins n'est pas grand chose. Pourtant, passer de 20° à 19° représente 7% de consommation en moins, limite les émissions de CO<sup>2</sup> de votre logement et permet de réaliser des économies.

## J'aère régulièrement.

Les activités au sein de la maison dégagent des polluants et des excédents d'humidité qui représentent des risques pour la santé. Pour retrouver un air pur dans une pièce, après fermeture des radiateurs, aérer pendant 5 minutes (même en hiver). La VMC est une bonne solution pour régénérer l'air d'une pièce.

(Source : Ademe)



## Taxe foncière : comment exonérer les nouvelles constructions ?

Si l'exonération de taxe foncière est assez connue, il est important d'en connaître toutes les modalités afin d'être sûr d'en bénéficier.

### À savoir :

- Les constructions nouvelles ainsi que les reconstructions et additions de constructions sont exonérées de taxe foncière pendant deux ans. Cet avantage fiscal s'applique à la résidence principale ou secondaire.
- L'exonération court à compter du 1<sup>er</sup> janvier de l'année suivant celle de la fin des travaux.
- Pour en bénéficier, il convient de faire une déclaration, dans les 90 jours de l'achèvement des travaux, grâce à un imprimé à retirer auprès du centre des impôts fonciers.

**NB :** cette exonération ne s'applique pas aux autres taxes, et en particulier à la taxe d'enlèvement des ordures ménagères, calculée sur la même base.

**Pour plus d'informations, contacter le service urbanisme de la mairie : Tél. 05.53.09.11.95 / [urba@coulounieix-chamiers.fr](mailto:urba@coulounieix-chamiers.fr) ou les services fiscaux au 05.53.03.35.00**



## Les conseils du médiateur

### 1. Quelques rappels en cet automne :

→ C'est la période pour tailler les haies de séparation (plus de pollen, baisse de la sève). Vos haies plantées à moins de 2 mètres de vos voisins doivent être taillées au maximum à 2 mètres de hauteur. Toutes les branches qui dépassent sur le terrain du voisin doivent être élaguées.

→ Les feux dans les jardins sont autorisés depuis le 15 octobre. Ils ne peuvent être allumés si le vent dépasse 20 km/h. Ils doivent être impérativement éteints à 18h. Essayez par courtoisie d'éviter d'allumer ces feux lorsque le vent souffle vers les maisons et surtout si le linge sèche à l'extérieur. Pour éviter ces feux, vous pouvez utiliser les ramassages organisés ainsi que les déchèteries mises à disposition par la CAP. Pensez aussi au co-remorquage et au compostage.

2. Depuis l'ouverture de la chasse, de nombreuses **divagations d'animaux**, principalement des chiens, sont signalées aux services municipaux. Surveillez vos animaux, vérifiez vos grillages ou utilisez

des colliers antifuite qui vous garantissent que vos animaux ne s'échapperont pas.

Extrait art. R622-2 du code pénal : « Le fait de laisser divaguer un animal est puni par une amende (contravention de 2<sup>e</sup> classe) ».

En cas de condamnation du propriétaire, le tribunal peut décider de remettre l'animal à une œuvre de protection qui pourra librement en disposer.

### 3. Nouveaux horaires du médiateur :

Le médiateur reçoit sur rendez-vous à la mairie annexe de Coulounieix-Chamiers ou se déplace à domicile tous les jours sauf samedis, dimanches et jours fériés. Pour prendre rendez-vous, laissez un message au 06.88.73.93.60.

Précisez vos nom, adresse, numéro de téléphone et le motif de votre appel.

**Alain Chapelle,**  
Médiateur municipal.

# À vos agendas...

## Décembre

**3 et 4 décembre : Téléthon / Défi organisé par Coulounieix-Chamers s'Anime (CCA).** 600 photos de Colomniérois seront prises toute la journée, en échange de promesses de dons, pour réussir à réaliser un panneau géant. La journée se terminera par un match de handball solidaire au gymnase Jean Moulin, entre les équipes du COCC, de CCA et des parents. Toutes les promesses de dons recueillies et les recettes de l'entrée au match (1 €/ personne) seront reversées au Téléthon.

**Jusqu'au 19 décembre :** Exposition de figurines Starlux, organisée par le service culturel, tél 05.53.54.73.29, château des Izards.

**3 décembre à 20h30 :** Concours de belote du Cocc Football, stade Pareau

**4 décembre (16h à 20h) et 5 décembre (10h à 17h) :** Marché de Noël. Organisé par le pôle animation (05.53.35.10.70), avec les associations de la commune, château des Izards

**4 et 11 décembre :** Repas des anciens

**7 décembre à 18h30 :** Compte-rendu de mandat. Salle du conseil à la mairie

**13 et 14 décembre :** Séance Cinéma de Noël pour les écoles, avec Ciné Passion en Périgord. Organisé par le pôle animation.

**17 décembre à 18h30 :** Conte musical « La sorcière du placard aux balais », du Conservatoire à Rayonnement Départemental, centre Gérard Philippe.

**18 décembre :** Sortie Cinéma organisée par l'amicale des locataires de Chamiers

**19 décembre :** Cyclo-Cross professionnel aux Crouchaux. Organisé par le pôle Sport et l'Entente Cycliste Tréllissac / Coulounieix-Chamiers. Entrée gratuite.

**19 décembre à 16h :** Concert de Noël par l'Ensemble vocal Arnaut de Mareuil, église de Coulounieix bourg. Entrée 8€.

**20 et 21 décembre de 14h à 17h :** Stages sportifs « multisports » ouverts aux 8 - 14ans. Organisé par le pôle sport, aux Crouchaux. Inscriptions : 05.53.35.10.70 / sport@coulounieix-chamiers.fr

**22 décembre de 14h à 17h30 :** Party Dance Floor Boom de Noël pour les 12-17 ans. Organisée par le pôle animation, château des Izards (salle de danse).

## Janvier

**7 janvier à 20h30 :** Concours de belote du Cocc Football, stade Pareau

**10 janvier à 14h :** Lundi Ciné « La Belle et la Bête », amphithéâtre Jean Moulin

**10 au 28 janvier :** « Mises au jour », exposition du Fonds départemental d'art contemporain, acquisitions 2009 du conseil général de la Dordogne, organisée par le service culturel, château des Izards.

## Février

**4 février à 20h30 :** Concours de belote du Cocc Football, stade Pareau

**5 au 20 février :** Exposition Suzane Knoepflin, peintures, « Empreinte », organisée par le service culturel, château des Izards.

**Retrouvez le détail du programme dans l'Agenda distribué avec le bulletin municipal, dans tous les lieux publics de la ville ou en téléchargement sur [www.coulounieix-chamiers.fr](http://www.coulounieix-chamiers.fr)**

ETS VILLENEUVE & CIE

Avenue de l'Industrie

24660 COULOUNIEIX-CHAMERS

Tél. 05 53 53 60 21

Fax 05 53 04 88 98

E-mail : villeneuve-cie@wanadoo.fr



Ets Villeneuve & Cie

Maison fondée en 1936



Menuiserie Aluminium

Volets roulants

Stores

**imprimerie BORDAS**  
Création et Impression  
Prospectus • Plaquettes • Brochures • Affiches • Têtes de lettre  
Avenue Churchill - 24660 COULOUNIEIX-CHAMERS - Tél. 05 53 06 82 82  
Fax 05 53 06 82 89 - Courriel : imprimerie.bordas@wanadoo.fr

**GÉNÉRATION FLEURS**  
Des émotions, des couleurs  
TRELISSAC - 192, AV. MICHEL GRANDJOU  
COULOUNIEIX-CHAMERS - 117, AV DU G<sup>e</sup> DE GAULLE  
[www.generationfleurs.com](http://www.generationfleurs.com)

BOULANGERIE - PATISSERIE  
**Le P'tit Mitron**  
Patricia & Dominique BAILLOUX  
86 Avenue du Général de Gaulle  
24660 COULOUNIEIX-CHAMERS  
Tél. 05 53 08 91 48  
<http://leptitmitron.com>

**SGLA**  
LOCATION de TENTES, MOBILIER, PLANCHER, WC, ANIMATIONS...  
Part. 06 16 19 86 12 - Tél./fax : 05 53 06 19 23  
[www.sgla.fr](http://www.sgla.fr)

**TECHNIC CHEMINEES DIFFUSION**

**POÊLES ET FOYERS :**  
JOTUL - STUV  
FRANCO BELGE  
GODIN  
AUSTROFLAMM  
SEGUIN DUTERIEZ  
NESTOR MARTIN

**CUISINIÈRES :**  
LACANCHE - GODIN  
ARCO

ZAE DE MARSAC - 24430 MARSAC-SUR-L'ISLE  
TÉL. 05 53 04 98 89 - FAX : 05 53 53 00 85  
[www.technic-cheminee.com](http://www.technic-cheminee.com) - [technic.cheminees@wanadoo.fr](mailto:technic.cheminees@wanadoo.fr)

## Groupe des élus «SOCIALISTES ET DIVERS GAUCHE»

Bientôt la fin de l'année mais aussi l'aube de la prochaine. C'est le moment de souhaiter aux colomniérois une année 2011 un peu plus constructive que ne furent les 2 ans et demi que nous venons de vivre.

L'équipe inexpérimentée élue en 2008 ne parvient toujours pas à trouver ses marques. Elle confirme son manque de réalisme et balbutie sans concrétiser au fil des jours.

Cette équipe bénéficie pourtant d'un acquis en réalisations diverses et indispensables non négligeables. On va avoir droit au refrain de la dette lors du vote de leur budget, le quatrième !

De notre côté, nous allons procéder au recensement des réalisations faites par la précédente équipe et nos concitoyens comprendront aisément que tout ce qui a été réalisé n'est plus à faire.

Alors bien sûr, il a fallu emprunter, renégocier les emprunts, s'attacher la collaboration de la Communauté d'Agglomération, des Conseils Général et Régional, de la réserve parlementaire ...

Nous ne tolérerons pas que des contre-vérités soient « claironnées » et que bien que ce soit la mode, la communication l'emporte sur l'action.

«Qui veut faire quelque chose trouve un moyen ; qui ne veut rien faire trouve une excuse.» Proverbe arabe

Mireille Bordes, conseillère municipale, ne cautionne pas le texte de son groupe. Elle n'en est donc pas signataire.

## ÉTAT CIVIL

DU 27 AOÛT AU 26 OCTOBRE 2010

**Mariages :** ESCOBOSA Raphaël et ROUSSEAU Catherine le 18/09/10 ; DELADERRIERE Gonzague et FAUREL Hélène le 30/10/10

**Naissances :** BOURDON Yaniss (02/04/10) ; BLONDEL Malo (23/08/10) ; BOWER Marni (06/09/10) ; BIN MOHD DAUD Aidil (09/09/10) ; HASANI Seydo (13/09/10) ; ALADJEM Esther (13/09/10) ; BARBIER Jahzara (19/09/10) ; FARHAT Yanis (20/09/10) ; AUPETIT-MASSÉ Scott (26/09/10) ; LAURENT Clémence (02/10/10) ; ORQUERA Océane (03/10/10) ; ALONSO Leandro (04/10/10) ; MEDEIROS Raphaël (06/10/10) ; HUET - - MALPONT Camille (09/10/10) ; FANTHOU Thibaud (10/10/10) ; ROUSSEAU Redwann (17/10/10) ; DEFARGE Rose Adélaïde (21/10/10) ; TOP Raphaël (26/10/10) ; LAPORTE Adèle (27/10/2010)

**Décès :** LAPOUGE Yves (27/08/10) ; BÉTY Pierre (27/08/10) ; LAMAUD Marie veuve JOUBERT (16/09/10) ; BLONDY Cyprien (17/09/10) ; GUICHARD Yvan (19/09/10) ; PILLAIRES Robert (23/09/10) ; ROQUE Marthe (24/09/10) ; BESSE Colette (25/09/10) ; BRUDIEUX René (25/09/10) ; GIBERT Jacques (01/10/10) ; TRÉPIER Camille (04/10/10) ; FERRY Jean Charles (05/10/10) ; MARTINS Maria vve DA SILVA (10/10/10) ; PASQUET Roland (11/10/10) ; MAUNAT - AUBISSE Joly (12/10/10) ; CROQUET Marie vve de SAVIN Paul (13/10/10) ; CHANCEL Claudette vve PEYPELU (21/10/10) ; MOUTY Marie épouse DUFOURD(23/10/10)

